

**50^η Επέτειος της Κοινοτήτάς μας
1964 – 2014**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2014**

- 1 Παρασκευή **Πρόδος Τιμίου Σταυρού**, 7 Μακκαβαίων (Αρχή νηστείας)
Παρακλητικός Κανών εις την Θεοτόκον 6:00 μ.μ. – 7:00 μ.μ.
- 3 Κυριακή Η' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
- 5 Τρίτη Παρακλητικός Κανών εις την Θεοτόκον 6:00 μ.μ. – 7:00 μ.μ.
- 6 Τετάρτη **Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ** (ευλόγησιν σταφύλης)
9:00 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:15 π.μ. Θεία Λειτουργία
- 7 Πέμπτη Παρακλητικός Κανών εις την Θεοτόκον 6:00 μ.μ. – 7:00 μ.μ.
- 8 Παρασκευή Παρακλητικός Κανών εις την Θεοτόκον 6:00 μ.μ. – 7:00 μ.μ.
- 10 Κυριακή Θ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
- 12 Τρίτη Παρακλητικός Κανών εις την Θεοτόκον 6:00 μ.μ. – 7:00 μ.μ.
- 13 Τετάρτη Παρακλητικός Κανών εις την Θεοτόκον 6:00 μ.μ. – 7:00 μ.μ.
- 15 Παρασκ. **Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ**
9:00 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:15 π.μ. Θεία Λειτουργία
- 17 Κυριακή Ι' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
- 24 Κυριακή ΙΑ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ, **Κοσμά Αιτωλού**
8:45 π.μ. – 10:00 π.μ. Όρθρος, 10:00 π.μ. – 11:30 π.μ. Θεία Λειτουργία
- 31 Κυριακή **Ο ναός θα είναι κλειστός σήμερα**

- 1 – 14 Αυγούστου **Δεκαπενταύγουστος – νηστεία για την Κοίμηση της Παναγίας**
(οι γάμοι δεν τελούνται). Στις Παρακλήσεις εις την Υπεραγία Θεοτόκον
μνημονεύονται ονόματα υπέρ υγείας.
- 1 Αυγ., Παρασκευή **Ιερά Εξομολόγηση** 5:00 μ.μ.
- 6 Αυγ., Τετάρτη Κατάλυσις ιχθύος, οίνου και ελαίου.
- 13 Αυγ., Τετάρτη **Ιερά Εξομολόγηση** 5:00 μ.μ.
- 14 Αυγ., Πέμπτη **Μέγας Εσπερινός** στον Πανυγηρίζοντα Ι.Ν. Κοιμήσεως της
Θεοτόκου στο **Kingston** 6:00 μ.μ.
- 15 Αυγ., Παρασκευή Κατάλυσις ιχθύος, οίνου και ελαίου.
- 23 Αυγ., Σάββατο **Μέγας Εσπερινός** στην Ι.Μ. Πατροκοσμά στο **Bolton** 6:00 μ.μ.
- 29 Αυγ., Παρασκευή **Αυστηρή νηστεία**.

Κοιτάξτε για το πρόγραμμα και περισσότερο στην ενοριακή ιστοσελίδα μας:

<http://www.gocbelleville.com>

*50th Anniversary of our Community
1964 – 2014*

**PROGRAM OF THE DIVINE SERVICES
AUGUST 2014**

- 1 Friday **Procession of the Holy Cross**, 7 Maccabaeus (**Fast begins**)
Imploring Canon to the Theotokos 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
- 3 Sunday 8th OF MATTHEW
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 5 Tuesday Imploring Canon to the Theotokos 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
- 6 Wednesday **THE TRANSFIGURATION OF OUR SAVIOUR (blessing of grapes)**
9:00 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:15 a.m. Divine Liturgy
- 7 Thursday Imploring Canon to the Theotokos 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
- 8 Friday Imploring Canon to the Theotokos 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
- 10 Sunday 9th OF MATTHEW
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 12 Tuesday Imploring Canon to the Theotokos 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
- 13 Wednes. Imploring Canon to the Theotokos 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
- 15 Friday **THE DORMITION OF OUR LADY THE THEOTOKOS**
9:00 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:15 a.m. Divine Liturgy
- 17 Sunday 10th OF MATTHEW
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 24 Sunday 11th OF MATTHEW, **Kosmas Aitolos**
8:45 a.m. – 10:00 a.m. Matins, 10:00 a.m. – 11:30 a.m. Divine Liturgy
- 31 Sunday **No Service today**

- August 1 – 14 **Dormition Fast – fasting for the Falling Asleep of Our Lady** (no weddings are celebrated). Names for health are commemorated at the Imploring Petitions to the Most Holy Birth-Giver of God.
- Aug. 1, Friday **Holy Confession** 5:00 p.m.
- Aug. 6, Wednesday Fish, oil and wine are permitted.
- Aug. 13, Wednesday **Holy Confession** 5:00 p.m.
- Aug. 14, Thursday **Great Vespers** in the Celebrating Church of the Falling Asleep of the Birth-Giver of God in **Kingston** 6:00 p.m.
- Aug. 15, Friday Fish, oil and wine are permitted.
- Aug. 23, Saturday **Great Vespers** in Monastery of Patrokosmas in **Bolton** at 6:00 p.m.
- Aug. 29, Friday **Strict Fast.**

Look up for the program and more at our parish website:

<http://www.gocbelleville.com>